

# EUROPA

2018-12-17



Das weltweit ausgebaute HATZ-ServiceNetz sorgt für technische Beratung in allen Kundendienstfragen, zuverlässige Versorgung mit Original-HATZ-Ersatzteilen und fachmännische Motorinstandsetzung.

Dieses Heft enthält die Anschriften der Service-Zentralen für die einzelnen Länder. Darüberhinaus gibt es auf jedem Kontinent ein Netz von Servicestationen. Bitte fordern Sie entsprechende Unterlagen bei Ihrer Service-Zentrale an.

The worldwide service network of HATZ backs up our customers with technical advice in all kinds of service questions, s.a. ready supply with genuine HATZ spare parts and proper engine repair.

This booklet contains the addresses of the service headquarters on different continents. Each of the headquarters maintain a network of own service stations in their territory. Please request the corresponding list from your HATZ agent.

Le réseau de service après-vente HATZ, réparti dans le monde entier, procure des conseils techniques pour toutes les questions de service après-vente et assure un approvisionnement sûr en pièces détachées HATZ d'origine ainsi qu'une remise en état assurée par des professionnels.

Ce livret contient l'adresse des centrales de service après-vente pour chaque continent. Il existe en plus, dans chaque pays, un réseau de stations-service.

Vous pouvez demander, auprès de votre agent HATZ, la liste correspondante.

La red mundial de servicio HATZ proporciona todo tipo de asesorías técnicas relacionadas con servicio al cliente, provee confiablemente con repuestos legítimos HATZ y repara los motores profesional y competentemente.

Este cuaderno proporciona las direcciones de las centrales de servicio en los diferentes continentes. Además existe en cada país una red de estaciones de servicio.

Por favor solicite a la central de servicio la lista correspondiente.

La rete di servizio post-vendita HATZ, presente in tutto il mondo, garantisce una ampia consulenza tecnica per tutti i problemi del post-vendita, assicura un approvvigionamento di ricambi originali HATZ e la riparazione effettuata da personale qualificato. L'opuscolo contiene gli indirizzi dei centri di assistenza nei vari continenti. Ogni paese ha una propria rete di assistenza post-vendita nell'ambito del suo territorio. Richiedete al Vs. agente HATZ l'elenco relativo ai centri di servizio.

## EUROPA

## EUROPE

## L'EUROPE

### **B** Belgien

BIA GROUP NV/SA  
RAMEISTRAAT 123  
**3090 OVERIJSE**  
Tel.: +32(0)2 689 28 11  
Fax: +32(0)2 689 28 29  
info@bia.be  
<http://www.bia.be>

### **BG** Bulgarien

ENERGIA-MARVAKOV GMBH  
BRJAST STR. 10  
**1000 Sofia**  
Tel.: +359 - 29 62 14 95  
Tel.: +359 - 888253577  
Fax: +359 - 29 62 14 95  
marvakov@abv.bg  
[www.marvakov.com](http://www.marvakov.com)

### **DK** Dänemark

Erenfred Pedersen A/S  
BALDERSBUEN 22  
**2640 HEDEHUSENE (TAASTRUP KOMUNE)**  
Tel.: +45 - 43 71 01 66  
Fax: +45 - 43 71 06 11  
info@ep.dk

Erenfred Pedersen A/S  
Albuen 26  
**6000 Kolding**  
Tel.: +45 - 76 33 60 60  
Fax: +45 - 76 33 60 69  
info@ep.dk

Erenfred Pedersen A/S  
Rebslagervej 7  
**9000 Aalborg**  
Tel.: +45 - 98 13 77 22  
Fax: +45 - 98 16 56 11  
info@ep.dk  
<http://www.ep.dk>

### **D** Deutschland

#### **Baden-Württemberg**

Eberle Hald Handel u. Dienstleistungen  
Gutenbergstr. 12  
**69214 Eppelheim**  
Tel.: +49 (0) 6221 7558 39 - 0  
Tel.: +49 (0)6221 7558 39 - 20  
ndl.Eppelheim@eberle-hald.de

Eberle Hald Handel u. Dienstleistungen  
Ulmer Straße 61  
**70188 Stuttgart**  
Tel.: +49 (0) 711 480 24 - 0  
Fax: +49 (0) 711 480 24 - 28  
ndl.stuttgart@eberle-hald.de

Eberle Hald Handel u. Dienstleistungen  
Gutenbergstr. 35  
**72555 Metzingen**  
Tel.: +49 - (0)7123 - 92 31 0  
Fax: +49 - (0)7123 - 92 31 50  
ndl.metzingen@eberle-hald.de

Eberle Hald Handel u. Dienstleistungen  
Aalener Str. 71  
**73492 Rainau-Goldshoefe**  
Tel.: +49 (0)7361 9718 02  
Fax: +49 (0)7361 9718 03  
ndl.rainau-buch@eberle-hald.de

Ehlgötz  
Kompressoren und Motoren GmbH  
Printzstraße 11  
**76139 Karlsruhe**  
Tel.: +49 - (0)721 - 6 23 54-0  
Fax: +49 - (0)721 - 6 23 54 20  
info@ehlgoetz.de  
<http://www.ehlgoetz.de>

SKS-Motoren GmbH  
Motoreninstandsetzung  
WERKSTRASSE 1  
**76571 Gaggenau**  
Tel.: +49 - (0)7225 - 96 08 23  
Tel.: +49 - (0) 7225 - 96 08 30  
sks-motoren@t-online.de

Eberle Hald Handel u. Dienstleistungen  
Am Staatsbahnhof 7  
**78652 Deisslingen**  
Tel.: +49 (0) 7425 3386 - 0  
Fax: +49 (0) 7425 3386 - 20  
ndl.deisslingen@eberle-hald.de

Karl Hoch GmbH  
Motoren Gelenkwellen Mechanik  
Postfach 11 09  
79207 Denzlingen  
Waldkircher Straße 54-56  
**79211 Denzlingen**  
Tel.: +49 - (0)7666 - 88 24-0  
Fax: +49 - (0)7666 - 88 24 24  
info@karl-hoch.de  
www.karl-hoch.de

Eberle Hald Handel u. Dienstleistungen  
Ind.-Gebiet Waidplatz, Zeppelinstr. 3  
**79331 Teningen - Nimbura**  
Tel.: +49 (0)7663 9309 - 0  
Fax: +49 (0)7663 9309 - 20  
ndl.nimburg@eberle-hald.de

Eberle Hald Handel u. Dienstleistungen  
Wiesentalstr. 35  
**88074 Meckenbeuren**  
Tel.: +49 (0) 7542 9410 - 0  
Fax: +49 (0) 7542 9410 - 20  
ndl.meckenbeuren@eberle-hald.de

## Bayern

Stefan Lutzenberger  
Handelsvertreter der Motorenfabrik Hatz GmbH & Co.  
KG  
Motoren-Ersatzteile-Service  
Stäblistraße 10  
**81477 München**  
Tel.: +49 - (0)89 - 78 20 39  
Fax: +49 - (0)89 - 7 85 58 54  
info@motoren-lutzenberger.de  
http://www.motoren-lutzenberger.de

Friedrich Dicke GmbH & Co. KG  
Bachmannweg 18 a  
**83483 Bischofswiesen**  
Tel.: +49 - (0)8652 - 6 43 06  
Fax: +49 - (0)8652 - 6 48 31  
service@motoren-dicke.de  
http://www.motoren-dicke.de

Guth & Eberler GmbH  
Handelsvertretung und Servicestelle  
der Motorenfabrik HATZ GmbH & Co. KG  
Willstätterstraße 74  
**90449 Nürnberg**  
Tel.: +49 - (0)911 - 6 88 79 53  
Fax: +49 - (0)911 - 68 30 83  
info@guth-eberler.de  
http://www.guth-eberler.de

MARTIN STANGL  
ENZERWEIS 31A  
**94428 EICHENDORF**  
Tel.: 09952 9092672  
Tel.: 0174 2002034  
Fax: 09952 9092675  
info@motoren-stangl.de

MSG Mainschiffahrts-  
Genossenschaft eG.  
Werft-, Elektro- und  
Motorenreparaturbetrieb  
Stockgrabenweg  
**97904 Dorfprozelten**  
Tel.: +49 - (0)9392 - 93 41-0  
Fax: +49 - (0)9392 - 64 94 oder 93 41-23  
r.bauer@msgeg.de

## Berlin

Fritz Bugel GmbH  
Boschweg 12-16  
**12057 Berlin**  
Tel.: +49 - (0)30 - 6 84 25 45  
Tel.: +49 - (0)163 - 300 91 51  
Fax: +49 - (0)30 - 6 85 50 42  
info@fritzbugel.de

## Brandenburg

Lischke Motortechnik  
Dipl.-Ing. Gerd Lischke  
Hoyerswerdaer Straße 33 a  
**03130 Spremberg**  
Tel.: +49 - (0)3563 - 60 50 40  
Fax: +49 - (0)3563 - 60 02 64  
info@lischke-motortechnik.de  
<http://www.lischke-motortechnik.de>

KFZ-Instandsetzung Hase  
Inh. Carola Marschke  
Berliner Straße 35  
**15345 Altlandsberg**  
Tel.: +49 - (0)33438 - 6 04 16  
Fax: +49 - (0)33438 - 6 09 09  
kfz.hase@web.de  
<http://www.kfz-hase.de>

Bernd Jüchert  
Motorgeräte  
Dorfstr. 55  
**19348 Döpow**  
Tel.: +49 - (0)3876 - 78 89 31  
Fax: +49 - (0)3876 - 78 89 32  
juechert@t-online.de

## Bremen

Reinhold Linnenbrügger GmbH  
Duisburger Straße 4  
**28199 Bremen**  
Tel.: +49 - (0)421 - 50 40 48 / 50 40 49  
Fax: +49 - (0)421 - 50 40 42  
info@linnenbruegger.de  
<http://www.linnenbruegger.de>

## Hamburg

SERVICEZENTRALE  
Motorenfabrik HATZ GmbH & Co. KG  
Zweigniederlassung Nord  
Stenzelring 35  
**21107 Hamburg (Wilhelmsburg)**  
Tel.: +49 - (0)40 - 7 56 05 70  
Fax: +49 - (0)40 - 75 60 57 25  
hamburg@hatz-diesel.de

## Hessen

SERVICEZENTRALE  
Motorenfabrik HATZ GmbH & Co. KG  
Zweigniederlassung West  
Otto-Röhm-Straße 84  
**64293 Darmstadt**  
Tel.: +49 (0)6151 - 39 7 49 0  
Fax: +49 (0)6151 - 39 7 49 10  
hatz-west@hatz-diesel.de  
<http://www.hatz-diesel.de>

## Mecklenburg-Vorpommern

Autek-Truck - Technik & Service GmbH  
Woldegker Chaussee 2  
**17235 Neustrelitz**  
Tel.: +49 - (0)3981 - 4 49 90  
Fax: +49 - (0)3981 - 44 99 15  
info@autektts.de

Mechanische Werkstatt  
Hans Bünz  
Inh. W. Stern  
Mühlendamm 16  
**18055 Rostock**  
Tel.: +49 - (0)381 - 69 08 20  
Fax: +49 - (0)381 - 69 08 20  
w-stern56@web.de

## Mecklenburg-Vorpommern

MOTOR-SPEZI  
SERVICE GMBH  
AGNES-BLUHM-STRASSE 3  
**18442 GROß-LÜDERSHAGEN**  
Tel.: 03831-444393  
Fax: 03831-4444395  
info@motor-spezi.de

## Niedersachsen

MOTORENINSTANDSETZUNG OLDENBURG GMBH  
AN DER AUTOBAHN 11  
**26215 NEUENKRUGE**  
Tel.: +49 - (0)441 - 7 20 21/22  
Fax: +49 - (0)441 - 7 48 91  
motoren@mi-ol.de

GM-Motoreninstandsetzung  
Andreas Mönning e.K., Lehrte  
Postfach 11 06  
31251 Lehrte  
Köthenwaldstraße 55  
**31275 Lehrte**  
Tel.: +49 - (0)5132 - 27 22  
Fax: +49 - (0)5132 - 27 42  
gmmotoreninst@aol.com

Gerhard Wienstroth GmbH & Co. KG  
Motoren-Instandsetzungswerk  
Martin-Luther-Straße 15  
**37081 Göttingen-Grone**  
Tel.: +49 - (0)551 - 69 31 10  
Fax: +49 - (0)551 - 6 36 23  
info@wienstroth.de  
<http://www.wienstroth.de>

KEM -KLOSKA ENERGIE- UND MOTORENTECHNIK  
GmbH  
Industriestraße 7  
**49716 Meppen/Ems**  
Tel.: +49 5931 9844 51  
Fax: +49 5931 9844 60  
J.Wermes@kloska.com  
<http://www.kloska.com>

## Nordrhein-Westfalen

Faust & Noel e.K.  
Schildescher Straße 41  
**33611 Bielefeld**  
Tel.: +49 - (0)521 - 6 18 83  
Fax: +49 - (0)521 - 13 15 36  
info@faust-noel.de  
[www.faust-noel.de](http://www.faust-noel.de)

Dressendorfer GmbH & Co. KG  
Motoren-Instandsetzungswerk  
Postfach 11 01 91  
44057 Dortmund-Wambel  
Wambeler Hellweg 16-18  
**44143 Dortmund-Wambel**  
Tel.: + 49 (231) 565563(0)-11  
Tel.: + 49 (231) 594002  
Fax: +49 - (0)231 - 59 40 02  
ehlers@dressendoerfer.de  
<http://www.dressendoerfer.de>

ASS  
Allgemeine Schiffs-Service GmbH  
Am Hühnerort 29  
**47198 Duisburg**  
Tel.: 02841/1733117  
Fax: 02841/1733338  
info@ass-duisburg.de  
[www.ass-duisburg.de](http://www.ass-duisburg.de)

Herbert Schwarte GmbH  
Motoreninstandsetzung  
Postfach 12 27  
48270 Emsdetten  
Lange Water 6  
**48282 Emsdetten**  
Tel.: +49 - (0)2572 - 50 02  
Fax: +49 - (0)2572 - 50 25  
info@Motoren-Schwarte.de  
<http://www.motoren-schwarte.de>

Loick Motoren Technik GmbH. & Co. KG.  
Am Wasserturm 43  
**48653 Coesfeld**  
Tel.: +49 - (0)2541 - 7 00 44  
Fax: +49 - (0)2541 - 7 00 46  
loick.motoren@t-online.de  
<http://www.loickmotoren.de>

Peter Müller GmbH  
Motorenbau  
Ottostraße 4  
**50859 Köln**  
Tel.: +49 - (0)2234 - 7 91 69  
Fax: +49 - (0)2234 - 4 87 15  
hatzmueller@netcologne.de  
<http://www.hatzmueller.de>

B. Hamacher GmbH  
Aachener Straße 109  
**52477 Alsdorf - Mariadorf**  
Tel.: +49 - (0)2404 - 9 85 60  
Fax: +49 - (0)2404 - 98 56 26  
info@autohaus-hamacher.de

Motoren Ritterbecks  
Rudolf-Diesel-Strasse 17  
**52525 Heinsberg**  
Tel.: 02452-3126  
Tel.: 02452-101322  
Fax: 02452-23176  
office@motoren-ritterbecks.de  
www.motoren-ritterbecks.de

Motoreninstandsetzung  
Streit GmbH & Co. KG  
Oedingermühle 7  
**57368 Lennestadt**  
Tel.: +49 - (0)2725 - 2 47  
Fax: +49 - (0)2725 - 74 81  
mail@streit-motoren.de  
http://www.streit-motoren.de

Friedel Dicke GmbH  
Gewerbepark 38  
**59069 Hamm-Rhyrnern**  
Tel.: +49 - (0)2385 - 7 08 06-0  
Fax: +49 - (0)2385 - 7 08 06-20  
service@motoren-dicke.de  
http://www.motoren-dicke.de

Friedrich Dicke GmbH & Co.KG  
Motorenfachbetrieb, Baugeräte  
Benzstraße 6  
**59609 Anröchte**  
Tel.: +49 - (0)2947 - 979863  
Fax: +49 - (0)2947 - 979864  
service@motoren-dicke.de  
http://www.motoren-dicke.de

## Rheinland-Pfalz

motormobile  
Lambio & Rodermund GmbH  
Metternichstraße 32  
**54292 Trier**  
Tel.: +49 - (0)651 - 43 68 60  
Fax: +49 - (0)651 - 4 36 86 18  
service@motormobile.de  
http://www.motormobile.de

Seibert & Münch  
Motoreninstandsetzung  
Am Gewerbepark 5  
**56323 Waldesch**  
Tel.: +49 - (0)2628 - 29 01  
Fax: +49 - (0)2628 - 33 35  
seibert-muench.waldesch@t-online.de

Emrich GmbH  
Sauerwiesen 26  
Gewerbegebiet  
**67661 Kaiserslautern (Siegelbach)**  
Tel.: +49 - (0)6301 - 80 82, 80 83  
Fax: +49 - (0)6301 - 3 28 24  
info@emrich-gmbh.de

## Sachsen

SERVICEZENTRALE  
Motorenfabrik Hatz GmbH & Co. KG  
Zweigniederlassung Ost  
Zeppelinstraße 5  
**04509 Wiedemar**  
Tel.: +49 - (0)34207 - 7 44 0  
Fax: +49 - (0)34207 - 7 44 16  
wiedemar@hatz-diesel.de  
http://www.hatz-diesel.de

Peter Hirche  
Motoren-Service  
Hauptstraße 100  
**02730 Ebersbach**  
Tel.: +49 - (0)3586 - 36 23 79  
Fax: +49 - (0)3586 - 36 23 79

V. Kluge GmbH  
Motorgeräte - Baumaschinen- Vermietung  
Amalienstraße 12  
**09669 Frankenberg**  
Tel.: +49 - (0)37206 - 22 17  
Fax: +49 - (0)37206 - 22 19  
v-kluge@t-online.de

## Sachsen-Anhalt

ATK und MOTI GmbH  
Münchenhofstraße 50  
**39124 Magdeburg**  
Tel.: +49 - (0)391 - 28 92 11 0  
Fax: +49 - (0)391 - 28 92 11 49  
h.walter@motoreninstandsetzung-md.de  
<http://www.motoreninstandsetzung-md.de>

## Schleswig-Holstein

Kindt-Motoren  
Instandsetzung GmbH  
Schwertfeger Straße 29  
**23556 Lübeck**  
Tel.: +49 - (0)451 - 8 13 06 80  
Fax: +49 - (0)451 - 8 13 06 81  
info@kindt-motoren.de  
<http://www.kindt-motoren.de>

Wulf Johannsen KG GmbH & Co.  
Motoreninstandsetzung  
Edisonstraße 39  
**24145 Kiel - Wellsee**  
Tel.: +49 - (0)431 - 58 795 33  
Fax: +49 - (0)431 - 58 795 42  
brandt@wulf-johannsen.de  
<http://www.wulf-johannsen.de>

## Thüringen

LAREMO GmbH  
Hohe Straße 25  
**07957 Langenwetzendorf**  
Tel.: +49 - (0)3 66 25 / 5 52 07  
Fax: +49 - (0)3 66 25 / 5 51 16  
hatz@laremo.de  
<http://www.laremo.de>

Autohaus Kallenbach  
Trift 37  
**36433 Moorgrund / OT Gumpelstadt**  
Tel.: +49 - (0)3695 - 8 42 38  
Fax: +49 - (0)3695 - 84 02 44  
werkstatt@autohaus-kallenbach.de  
<http://www.autohaus-kallenbach.de>

## EW Estland

Estmotor Oü  
Pärnu mnt. 390 / Salve 1  
**11612 Tallinn**  
Tel.: +372 - 6 52 65 95  
info@estmotor.ee  
<http://www.estmotor.ee>

## FIN Finnland

Finmotor Oy  
Pälvitie 3  
**01390 Vantaa**  
Tel.: +358 - 9 - 8 70 09 70  
info@finmotor.fi  
<http://www.finmotor.fi>

## F Frankreich

HATZ-France  
5 bis, rue Lavoisier  
BP 44  
**69684 Chassieu Cedex**  
Tel.: +33 - 4 - 78 90 73 25  
Fax: +33 - 4 - 78 90 72 03  
commercial@hatz.fr  
<http://www.hatz-diesel.info>

## 01 - Ain

HATZ-France  
5 bis rue Lavoisier  
**69684 Chassieu Cedex**  
Tel.: +33 - 4 - 78 90 73 25  
Fax: +33 - 4 - 78 90 72 03  
commercial@hatz.fr  
<http://www.hatz-diesel.info>



## 02 - Aisne

COMOTEQ  
Z.I. BONNEL, BP 26  
137 RUE DE LA FOSSE BONNEL  
**59167 LALLAING**  
Tel.: +33 - 3 - 27 99 35 23  
Fax: +33 - 3 - 27 99 35 96  
p.deviller.comoteq@orange.fr

## 06 - Alpes-Maritimes

HATZ-France  
5 bis rue Lavoisier  
**69684 Chassieu Cedex**  
Tel.: +33 - 4 - 78 90 73 25  
Fax: +33 - 4 - 78 90 72 03  
commercial@hatz.fr  
<http://www.hatz-diesel.info>

## 03 - Allier

HATZ-France  
5 bis rue Lavoisier  
**69684 Chassieu Cedex**  
Tel.: +33 - 4 - 78 90 73 25  
Fax: +33 - 4 - 78 90 72 03  
commercial@hatz.fr  
<http://www.hatz-diesel.info>

## 07 - Ardèche

HATZ-France  
5 bis rue Lavoisier  
**69684 Chassieu Cedex**  
Tel.: +33 - 4 - 78 90 73 25  
Fax: +33 - 4 - 78 90 72 03  
commercial@hatz.fr  
<http://www.hatz-diesel.info>

## 04 - Alpes-de-Haute-Provence

HATZ-France  
5 bis rue Lavoisier  
**69684 Chassieu Cedex**  
Tel.: +33 - 4 - 78 90 73 25  
Fax: +33 - 4 - 78 90 72 03  
commercial@hatz.fr  
<http://www.hatz-diesel.info>

## 08 - Ardennes

COMOTEQ  
Z.I. BONNEL, BP 26  
137 RUE DE LA FOSSE BONNEL  
**59167 LALLAING**  
Tel.: +33 - 3 - 27 99 35 23  
Fax: +33 - 3 - 27 99 35 96  
p.deviller.comoteq@orange.fr

## 05 - Hautes-Alpes

HATZ-France  
5 bis rue Lavoisier  
**69684 Chassieu Cedex**  
Tel.: +33 - 4 - 78 90 73 25  
Fax: +33 - 4 - 78 90 72 03  
commercial@hatz.fr  
<http://www.hatz-diesel.info>

## 09 - Ariège

MIDI-DIESEL  
2 RUE DU GENERAL LIONEL DE MARMIER  
**31300 TOULOUSE**  
Tel.: +33 5 - 61 42 80 11  
Fax: +33 5 - 61 42 81 65  
contact@mididiesel.fr  
[www.mididiesel.fr](http://www.mididiesel.fr)

## 10 - Aube

Chaumont Poids Lourds  
2, Route de Brottes  
**52901 Chaumont**  
Tel.: +33 3-25-71-47-47  
Fax: +33 3-25-71-47-42  
garage.mathieu.vi@wanadoo.fr

## 11 - Aude

L.M.S. (Languedoc Matériel Service)  
Parc Aftalion  
BP 34  
**34671 BAILLARGUES Cedex 01**  
Tel.: +33 4 - 67 91 29 39  
Fax: +33 4 - 67 91 29 40  
lms34@wanadoo.fr  
www.langmat-service.wix.com/lms34

## 12 - Aveyron

L.M.S. (Languedoc Matériel Service)  
Parc Aftalion  
BP 34  
**34671 BAILLARGUES Cedex 01**  
Tel.: +33 4 - 67 91 29 39  
Fax: +33 4 - 67 91 29 40  
lms34@wanadoo.fr  
www.langmat-service.wix.com/lms34

## 13 - Bouches-du-Rhône

I.M.F.  
50 Rue Louis Armand  
Zone Industrielle "Les Milles"  
**13852 AIX-EN-PROVENCE**  
Tel.: +33 4 - 42 90 30 65  
Fax: +33 4 - 42 90 30 66  
imf@orange.fr

## 14 - Calvados

BOUVET SARL  
Z.A Object'IFS Sud  
15/17 rue Charles Sauria  
**14123 IFS**  
Tel.: +33 2 - 31 52 01 47  
Fax: +33 2 - 31 34 20 97  
contact@bouvet-net.fr  
www.bouvet-materiel-de-nettoyage.com/

## 15 - Cantal

SGR MAINTENANCE  
Z.I. Tour de Loyre  
**19360 Malemort**  
Tel.: +33 5 - 55 86 91 91  
Fax: +33 5 - 55 86 88 68  
sgrmagasin@orange.fr

## 16 - Charente

LAPORTE  
Z.I du Phare  
Rue Bernard Palissy  
BP 89  
**33704 MERIGNAC**  
Tel.: +33 5 - 56 34 20 26  
Fax: +33 5 - 56 34 44 29  
contact@laporte-mi.com  
www.laporte-maintenance-industrielle.com

## 17 - Charente-Maritime

LAPORTE  
Z.I du Phare  
Rue Bernard Palissy  
BP 89  
**33704 MERIGNAC**  
Tel.: +33 - 5 - 56 34 20 26  
Fax: +33 - 5 - 56 34 44 29  
contact@laporte-mi.com  
www.laporte-maintenance-industrielle.com

## 18 - Cher

Perron & Gay  
9, Rue Augustin Fresnel  
**37170 CHAMBRAY-LES-TOURS**  
Tel.: +33 - 2 - 47 28 94 94  
Fax: +33 - 2 - 47 28 96 78  
perron-et-gay@wanadoo.fr  
www.perronetgay.com

## 19 - Corrèze

SGR MAINTENANCE  
Z.I. Tour de Loyre  
**19360 Malemort**  
Tel.: +33 5 - 55 86 91 91  
Fax: +33 5 - 55 86 88 68  
sgrmagasin@orange.fr

## 20 - Corse

I.M.F.  
50 Rue Louis Armand  
Zone Industrielle "Les Milles"  
**13852 AIX-EN-PROVENCE**  
Tel.: +33 4 - 42 90 30 65  
Fax: +33 4 - 42 90 30 66  
imf@orange.fr

## 21 - Côte d'Or

Garage REMILLET  
Z.A. de Champoran  
**21560 ARC SUR TILLE**  
Tel.: +33 3 - 80 37 24 52  
Fax: +33 3 - 80 37 27 79  
garageremillet@wanadoo.fr  
www.garage-remillet.fr

## 22 - Côtes d'Armor

PENOUEST  
ZI du Kenyah, BP. 204  
Plougoumelen  
**56402 AURAY Cedex**  
Tel.: +33 - 2 - 97 24 16 59  
Fax: +33 - 2 - 97 56 61 57  
accueil@penouest.com  
www.penouest.com

## 23 - Creuse

SGR Maintenance  
ZI Tour de Loyre  
**19360 Malemort**  
Tel.: +33 - 5 - 55 86 91 91  
Fax: +33 - 5 - 55 86 88 68  
sgrmagasin@orange.fr

## 24 - Dordogne

SGR MAINTENANCE  
Z.I. Tour de Loyre  
**19360 Malemort**  
Tel.: +33 5 - 55 86 91 91  
Fax: +33 5 - 55 86 88 68  
sgrmagasin@orange.fr

## 25 - Doubs

DEPANN'TP  
3 Rue de l'Industrie  
**25410 Saint-Vit**  
Tel.: +33 3 - 81 87 61 10  
Fax: +33 3 - 81 87 61 11  
depann.tp@wanadoo.fr

## 26 - Drôme

HATZ-France  
5 bis rue Lavoisier  
**69684 Chassieu Cedex**  
Tel.: +33 - 4 - 78 90 73 25  
Fax: +33 - 4 - 78 90 72 03  
commercial@hatz.fr  
<http://www.hatz-diesel.info>

## 27 - Eure

DEMOLIN  
24 rue Armand-Benet  
BP 235  
**27002 EVREUX Cedex**  
Tel.: +33 2 - 32 39 07 22  
Fax: +33 2 - 32 31 24 30  
info.evreux@demolin.fr  
[www.demolin.fr](http://www.demolin.fr)

## 28 - Eure-et-Loir

DEMOLIN  
24 rue Armand-Benet  
BP 235  
**27002 EVREUX Cedex**  
Tel.: +33 2 - 32 39 07 22  
Fax: +33 2 - 32 31 24 30  
info.evreux@demolin.fr  
[www.demolin.fr](http://www.demolin.fr)

## 29 - Finistère

PENOUEST  
Z.I du Kenyah  
Plougoumelen  
BP. 204  
**56402 AURAY Cedex**  
Tel.: +33 - 2 - 97 24 16 59  
Fax: +33 - 2 - 97 56 61 57  
accueil@penouest.com  
[www.penouest.com](http://www.penouest.com)

## 30 - Gard

I.M.F.  
50 Rue Louis Armand  
Zone Industrielle "Les Milles"  
**13852 AIX-EN-PROVENCE**  
Tel.: +33 4 - 42 90 30 65  
Fax: +33 4 - 42 90 30 66  
mf@orange.fr

## 31 - Haute-Garonne

MIDI-DIESEL  
2 RUE DU GENERAL LIONEL DE MARMIER  
**31300 TOULOUSE**  
Tel.: +33 5 - 61 42 80 11  
Fax: +33 5 - 61 42 81 65  
contact@mididiesel.fr  
[www.mididiesel.fr](http://www.mididiesel.fr)

## 32 - Gers

MIDI-DIESEL  
2 RUE DU GENERAL LIONEL DE MARMIER  
**31300 TOULOUSE**  
Tel.: +33 5 - 61 42 80 11  
Fax: +33 5 - 61 42 81 65  
contact@mididiesel.fr  
[www.mididiesel.fr](http://www.mididiesel.fr)

## 33 - Gironde

LAPORTE  
Z.I du Phare  
Rue Bernard Palissy  
BP 89  
**33704 MERIGNAC**  
Tel.: +33 5 - 56 34 20 26  
Fax: +33 5 - 56 34 44 29  
contact@laporte-mi.com  
[www.laporte-maintenance-industrielle.com](http://www.laporte-maintenance-industrielle.com)

## 34 - Hérault

L.M.S. (Languedoc Matériel Service)  
Parc Aftalion  
BP 34  
**34671 BAILLARGUES Cedex 01**  
Tel.: +33 4 - 67 91 29 39  
Fax: +33 4 - 67 91 29 40  
lms34@wanadoo.fr  
www.langmatSERVICE.wix.com/lms34

## 35 - Ille-et-Vilaine

PENOUEST  
Z.I du Kenyah  
Plougoumelen  
BP. 204  
**56402 AURAY Cedex**  
Tel.: +33 - 2 - 97 24 16 59  
Fax: +33 - 2 - 97 56 61 57  
accueil@penouest.com  
www.penouest.com

## 36 - Indre

Perron & Gay  
9, Rue Augustin Fresnel  
**37170 CHAMBRAY-LES-TOURS**  
Tel.: +33 - 2 - 47 28 94 94  
Fax: +33 - 2 - 47 28 96 78  
perron-et-gay@wanadoo.fr  
www.perronetgay.com

## 37 - Indre-et-Loire

Perron & Gay  
9, Rue Augustin Fresnel  
**37170 CHAMBRAY-LES-TOURS**  
Tel.: +33 2 - 47 28 94 94  
Fax: +33 2 - 47 28 96 78  
perron-et-gay@wanadoo.fr  
www.perronetgay.com

## 38 - Isère

HATZ-France  
5 bis rue Lavoisier  
**69684 Chassieu Cedex**  
Tel.: +33 - 4 - 78 90 73 25  
Fax: +33 - 4 - 78 90 72 03  
commercial@hatz.fr  
http://www.hatz-diesel.info

## 39 - Jura

DEPANN'TP  
3 Rue de l'Industrie  
**25410 Saint-Vit**  
Tel.: +33 3 - 81 87 61 10  
Fax: +33 3 - 81 87 61 11  
depann.tp@wanadoo.fr

## 40 - Landes

LAPORTE  
Z.I. du Phare  
Rue Bernard Palissy  
BP. 89  
**33704 MERIGNAC**  
Tel.: +33 - 5 - 56 34 20 26  
Fax: +33 - 5 - 56 47 65 03  
contact@laporte-mi.com  
www.laporte-maintenance-industrielle.com

## 41 - Loir-et-Cher

Perron & Gay  
9, Rue Augustin Fresnel  
**37170 CHAMBRAY-LES-TOURS**  
Tel.: 02-47-28-94-94  
Fax: 02-47-28-96-78  
perron-et-gay@wanadoo.fr  
www.perronetgay.com

## 42 - Loire

HATZ-France  
5 bis rue Lavoisier  
**69684 Chassieu Cedex**  
Tel.: +33 - 4 - 78 90 73 25  
Fax: +33 - 4 - 78 90 72 03  
commercial@hatz.fr  
<http://www.hatz-diesel.info>

## 43 - Haute Loire

HATZ-France  
5 bis rue Lavoisier  
**69684 Chassieu Cedex**  
Tel.: +33 - 4 - 78 90 73 25  
Fax: +33 - 4 - 78 90 72 03  
commercial@hatz.fr  
<http://www.hatz-diesel.info>

## 44 - Loire-Atlantique

PENOUEST  
Z.I. du Kenyah  
Plougoumelen  
BP. 204  
**56402 AURAY Cedex**  
Tel.: +33 - 2 - 97 24 16 59  
Fax: +33 - 2 - 97 56 61 57  
accueil@penouest.com  
[www.penouest.com](http://www.penouest.com)

## 45 - Loiret

Perron & Gay  
9, Rue Augustin Fresnel  
**37170 CHAMBRAY-LES-TOURS**  
Tel.: 02-47-28-94-94  
Fax: 02-47-28-96-78  
perron-et-gay@wanadoo.fr  
[www.perronetgay.com](http://www.perronetgay.com)

## 46 - Lot

SGR MAINTENANCE  
ZI Tour de Loyre  
**19360 Malemort**  
Tel.: +33 5 - 55 86 91 91  
Fax: +33 5 - 55 86 88 68  
sgrmagasin@orange.fr

## 47 - Lot-et-Garonne

LAPORTE  
Z.I. du Phare  
Rue Bernard Palissy  
BP. 89  
**33704 MERIGNAC**  
Tel.: +33 - 5 - 56 34 44 29  
Fax: +33 - 5 - 56 47 65 03  
contact@laporte-mi.com  
[www.laporte-maintenance-industrielle.com](http://www.laporte-maintenance-industrielle.com)

## 48 - Lozère

I.M.F.  
50 Rue Louis Armand  
Zone Industrielle "Les Milles"  
**13852 AIX-EN-PROVENCE**  
Tel.: +33 4 - 42 90 30 65  
Fax: +33 4 - 42 90 30 66  
imf@orange.fr

## 49 - Maine-et-Loire

PENOUEST  
Z.I du Kenyah  
Plougoumelen  
BP. 204  
**56402 AURAY Cedex**  
Tel.: +33 - 2 - 97 24 16 59  
Fax: +33 - 2 - 97 56 61 57  
accueil@penouest.com  
[www.penouest.com](http://www.penouest.com)

## 50 - Manche

BOUVET SARL  
Z.A Object'IFS Sud  
15/17 rue Charles Sauria  
**14123 IFS**  
Tel.: +33 - 2 - 31 52 01 47  
Fax: +33 - 2 - 31 34 20 97  
contact@bouvnet-net.fr

## 54 - Meurthe-et-Moselle

HATZ-France  
5 bis rue Lavoisier  
**69684 Chassie Cedex**  
Tel.: +33 - 4 - 78 90 73 25  
Fax: +33 - 4 - 78 90 72 03  
commercial@hatz.fr  
www.hatz-diesel.info

## 51 - Marne

Chaumont Poids Lourds  
2, Route de Brottes  
CS 92007  
**52901 Chaumont Cedex 9**  
Tel.: +33 3 - 25 71 47 47  
Fax: +33 3 25 71 47 42  
garage.mathieu.vi@wanadoo.fr

## 55 - Meuse

HATZ-France  
5 bis rue Lavoisier  
**69684 Chassie Cedex**  
Tel.: +33 - 4 - 78 90 73 25  
Fax: +33 - 4 - 78 90 72 03  
commercial@hatz.fr  
www.hatz-diesel.info

## 52 - Haute Marne

Chaumont Poids Lourds  
2, Route de Brottes  
CS 92007  
**52901 Chaumont Cedex 9**  
Tel.: +33 3 25 71 47 47  
Fax: +33 3 25 71 47 42  
garage.mathieu.vi@wanadoo.fr

## 56 - Morbihan

PENOUEST  
Z.I du Kenyah  
Plougoumelen  
BP. 204  
**56402 AURAY Cedex**  
Tel.: +33 - 2 - 97 24 16 59  
Fax: +33 - 2 - 97 56 61 57  
accueil@penouest.com  
www.penouest.com

## 53 - Mayenne

PENOUEST  
Z.I. du Kenyah  
Plougoumelen  
BP. 204  
**56402 AURAY Cedex**  
Tel.: +33 - 2 - 97 24 16 59  
Fax: +33 - 2 - 97 56 61 57  
accueil@penouest.com  
www.penouest.com

## 57 - Moselle

HATZ-France  
5 bis rue Lavoisier  
**69684 Chassie Cedex**  
Tel.: +33 - 4 - 78 90 73 25  
Fax: +33 - 4 - 78 90 72 03  
commercial@hatz.fr  
www.hatz-diesel.info

## 58 - Nièvre

Garage Remillet  
Z.A. de Champoran  
**21560 ARC SUR TILLE**  
Tel.: +33 3 - 80 37 24 52  
Fax: +33 3 - 80 37 27 79  
garageremillet@wandoo.fr  
www.garage-remillet.fr

## 59 - Nord

COMOTEQ  
Z.I. BONNEL, BP 26  
137 RUE DE LA FOSSE BONNEL  
**59167 LALLAING**  
Tel.: +33 - 3 - 27 99 35 23  
Fax: +33 - 3 - 27 99 35 96  
p.deviller.comoteq@orange.fr

## 60 - Oise

SAS Beauvais Rectification  
105 Rue des 40 Mines  
**60000 Allonne**  
Tel.: +33 3 44 02 10 10  
beauvais-rectification.com

## 61 - Orne

BOUVET SARL  
Z.A Object'IFS Sud  
15/17 rue Charles Sauria  
**14123 IFS**  
Tel.: +33 2 - 31 52 01 47  
Fax: +33 2 - 31 34 20 97  
contact@bouvet-net.fr  
www.bouvet-materiel-de-nettoyage.com/

## 62 - Pas-de-Calais

COMOTEQ  
Z.I. BONNEL, BP 26  
137 RUE DE LA FOSSE BONNEL  
**59167 LALLAING**  
Tel.: +33 - 3 - 27 99 35 23  
Fax: +33 - 3 - 27 99 35 96  
p.deviller.comoteq@orange.fr

## 63 - Puy-de-Dôme

HATZ-France  
5 bis rue Lavoisier  
**69684 Chassieu Cedex**  
Tel.: +33 - 4 - 78 90 73 25  
Fax: +33 - 4 - 78 90 72 03  
commercial@hatz.fr  
<http://www.hatz-diesel.info>

## 64 - Pyrénées-Atlantiques

LAPORTE  
Z.I du Phare  
Rue Bernard Palissy  
BP. 89  
**33704 MERIGNAC**  
Tel.: +33 5 - 56 34 20 26  
Fax: +33 5 - 56 34 44 29  
contact@laporte-mi.com  
www.laporte-maintenance-industrielle.com

## 65 - Hautes-Pyrénées

LAPORTE  
Z.I du Phare  
Rue Bernard Palissy  
BP. 89  
**33704 MERIGNAC**  
Tel.: +33 - 5 - 56 34 20 26  
Fax: +33 - 5 - 56 34 44 29  
contact@laporte-mi.com  
www.laporte-maintenance-industrielle.com



## 66 - Pyrénées-Orientales

L.M.S. (Languedoc Matériel Service)  
Parc Aftaloin  
BP 34  
**34671 BAILLARGUES Cedex 01**  
Tel.: +33 4 - 67 91 29 39  
Fax: +33 4 - 67 91 29 40  
lms34@wanadoo.fr  
[www.langmatSERVICE.wix.com/lms34](http://www.langmatSERVICE.wix.com/lms34)

## 67 - Bas-Rhin

ALSIA SA  
19 Route de Bischwiller  
**67300 Schiltigheim**  
Tel.: +33 - 3 - 88 33 05 95  
Fax: +33 - 3 - 88 62 42 47  
alsia@alsia.fr  
[www.alsia.fr](http://www.alsia.fr)

## 68 - Haut Rhin

ALSIA SA  
19 Route de Bischwiller  
**67300 Schiltigheim**  
Tel.: +33 - 3 - 88 33 05 95  
Fax: +33 - 3 - 88 62 42 47  
alsia@alsia.fr  
[www.alsia.f](http://www.alsia.f)

## 69 - Rhône

HATZ-France  
5 bis rue Lavoisier  
**69684 Chassieu Cedex**  
Tel.: +33 - 4 - 78 90 73 25  
Fax: +33 - 4 - 78 90 72 03  
commercial@hatz.fr  
<http://www.hatz-diesel.info>

## 70 - Haute-Saône

Garage Remillet  
Z.A. de Champoran  
**21560 ARC SUR TILLE**  
Tel.: +33 3 - 80 37 24 52  
Fax: +33 3 - 80 37 27 79  
garageremillet@wanadoo.fr  
[www.garage-remillet.fr](http://www.garage-remillet.fr)

## 71 - Saône-et-Loire

HATZ-France  
5 bis rue Lavoisier  
**69684 Chassieu Cedex**  
Tel.: +33 - 4 - 78 90 73 25  
Fax: +33 - 4 - 78 90 72 03  
commercial@hatz.fr  
<http://www.hatz-diesel.info>

## 72 - Sarthe

PENOUEST  
Z.I. du Kenyah  
Plougoumelen  
BP. 204  
**56402 AURAY Cedex**  
Tel.: +33 - 2 - 97 24 16 59  
Fax: +33 - 2 - 97 56 61 57  
accueil@penouest.com  
[www.penouest.com](http://www.penouest.com)

## 73 - Savoie

HATZ-France  
5 bis rue Lavoisier  
**69684 Chassieu Cedex**  
Tel.: +33 - 4 - 78 90 73 25  
Fax: +33 - 4 - 78 90 72 03  
commercial@hatz.fr  
<http://www.hatz-diesel.info>

## 74 - Haute-Savoie

HATZ-France  
5 bis rue Lavoisier  
**69684 Chassieu Cedex**  
Tel.: +33 - 4 - 78 90 73 25  
Fax: +33 - 4 - 78 90 72 03  
commercial@hatz.fr  
<http://www.hatz-diesel.info>

## 75 - Paris

SUD-MAT SAS  
6, Allee des Grebes  
Z.I. de chemin vert  
**78160 Le Perray-en Yvelines**  
Tel.: +33 - 1 - 34 57 85 00  
Fax: +33 - 1 - 34 57 85 01  
contact@sud-mat.com  
[www.sud-mat.com](http://www.sud-mat.com)

## 76 - Seine-Maritime

MORISSE-NAYRAT MOTORS  
ZI EST  
Rue de la grande Epine  
**76800 SAINTETIENNE DU ROUVRAY**  
Tel.: 02-32-95-91-63  
Fax: 02-32-95-82-10  
p.leroux@mmotors.fr  
[www.mnmotors.fr](http://www.mnmotors.fr)

## 77 - Seine-et-Marne

SUD-MAT S.A.S.  
6, Allee des Grebes  
Z.I. Chemin Vert  
**78310 Le Perray-en-Yvelines LE PERRAY-EN-YVELINES**  
Tel.: +33 - 1 - 34 57 85 00  
Fax: +33 - 1 - 34 57 85 01  
sudmatnord@sudmat.com  
[www.sudmat.com](http://www.sudmat.com)

DIESEL MARINE  
24, Quai de Gaillon  
BP. 313  
**78703 CONFLANS-STE-HONORINE**  
Tel.: +33 - 1 - 39 72 68 83  
Fax: +33 - 1 - 39 72 83 65  
diesel.marine@wanadoo.fr

S.F.2.A  
Z.I Chemin Latéral  
Rue Berger  
**94290 VILLENEUVE LE ROI**  
Tel.: +33 - 1 - 49 61 30 90  
Fax: +33 - 1 - 45 97 57 24  
sf2a94@wanadoo.fr

## 78 - Yveline

SUD-MAT S.A.S.  
6, Allee des Grebes  
Z.I. Chemin Vert  
**78310 Le Perray-en-Yvelines**  
Tel.: +33 - 1 - 34 57 85 00  
Fax: +33 - 1 - 34 57 85 01  
tgaidot@sud-mat.com

DIESEL MARINE  
24, Quai de Gaillon  
BP. 313  
**78703 CONFLANS-STE-HONORINE**  
Tel.: +33 - 1 - 39 72 68 83  
Fax: +33 - 1 - 39 72 83 65  
diesel.marine@wanadoo.fr

S.F.2.A  
Z.I Chemin Latéral  
Rue Berger  
**94290 VILLENEUVE LE ROI**  
Tel.: +33 - 1 - 49 61 30 90  
Fax: +33 - 1 - 45 97 57 24  
sf2a94@wanadoo.fr

## 79 - Deux Sèvres

LAPORTE  
Z.I du Phare  
Rue Bernard Palissy  
BP. 89  
**33704 MERIGNAC**  
Tel.: +33 5 - 56 34 20 26  
Fax: +33 5 - 56 34 44 29  
contact@laporte-mi.com  
[www.laporte-maintenance-industrielle.com](http://www.laporte-maintenance-industrielle.com)

## 80 - Somme

COMOTEQ  
Z.I. BONNEL, BP 26  
137 RUE DE LA FOSSE BONNEL  
**59167 LALLAING**  
Tel.: +33 - 3 - 27 99 35 23  
Fax: +33 - 3 - 27 99 35 96  
p.deviller.comoteq@orange.fr

## 81 - Tarn

MIDI-DIESEL  
2 RUE DU GENERAL LIONEL DE MARMIER  
**31300 TOULOUSE**  
Tel.: +33 - 5 - 61 42 80 11  
Fax: +33 - 5 - 61 42 81 65  
contact@mididiesel.fr  
www.mididiesel.fr

## 82 - Tarn-et-Garonne

MIDI-DIESEL  
2 RUE DU GENERAL LIONEL DE MARMIER  
**31300 TOULOUSE**  
Tel.: +33 5 - 61 42 80 11  
Fax: +33 5 - 61 42 81 65  
contact@mididiesel.fr  
www.mididiesel.fr

## 83 - Var

I.M.F.  
50 Rue Louis Armand  
Zone Industrielle "Les Milles"  
**13852 AIX-EN-PROVENCE**  
Tel.: +33 4 - 42 90 30 65  
Fax: +33 4 - 42 90 30 66  
imf@orange.fr

## 84 - Vaucluse

I.M.F.  
50 Rue Louis Armand  
Zone Industrielle "Les Milles"  
**13852 AIX-EN-PROVENCE**  
Tel.: +33 4 - 42 90 30 65  
Fax: +33 4 - 42 90 30 66  
denis.valence@wanadoo.fr

## 85 - Vendée

LAPORTE  
Z.I. du Phare  
Rue Bernard Palissy  
BP. 89  
**33704 MERIGNAC**  
Tel.: +33 5 - 56 34 20 26  
Fax: +33 5 - 56 34 44 29  
contact@laporte-mi.com  
www.laporte-maintenance-industrielle.com

## 86 - Vienne

Perron & Gay  
9 rue Augustin Fresnel  
**37170 Chambray-Les-Tours**  
Tel.: +33 6-70-30-73-68  
perron-et-gay@wanadoo.fr  
www.perronetgay.com

## 87 - Haute-Vienne

SGR Maintenance  
ZI Tour de Loyre  
**19360 Malemort**  
Tel.: +33 - 5 - 55 86 91 91  
Fax: +33 - 5 - 55 86 88 68  
sgrmagasin@orange.fr

## 88 - Vosges

ALSIA SA  
19 Route de Bischwiller  
**67300 Schiltigheim**  
Tel.: +33 - 3 - 88 33 05 95  
Fax: +33 - 3 - 88 62 42 47  
alsia@alsia.fr  
www.alsia.fr

## 89 - Yonne

Chaumont Poids Lourds  
2, Route de Brottes  
CS 92007  
**52901 Chaumont Cedex 9**  
Tel.: +33 3 25 71 47 47  
Fax: +33 3 25 71 47 42  
garage.mathieu.vi@wanadoo.fr

## 90 - Territoire de Belfort

ALSIA SA  
19 Route de Bischwiller  
**67300 Schiltigheim**  
Tel.: +33 - 3 - 88 33 05 95  
Fax: +33 - 3 - 88 62 42 47  
alsia@alsia.fr  
www.alsia.fr

## 91 - Essonne

SUD-MAT S.A.S.  
6, Allée des Grebes  
Z.I. Chemin Vert  
**78310 Le Perray-en-Yvelines**  
Tel.: +33 - 1 - 34 57 85 00  
Fax: +33 - 1 - 34 57 85 01  
tgaidot@sud-mat.com

DIESEL MARINE  
24, Quai de Gaillon  
BP. 313  
**78703 CONFLANS-STE-HONORINE**  
Tel.: +33 - 1 - 39 72 68 83  
Fax: +33 - 1 - 39 72 83 65  
diesel.marine@wanadoo.fr

S.F.2.A  
Z.I Chemin Latéral  
Rue Berger  
**94290 VILLENEUVE LE ROI**  
Tel.: +33 - 1 - 49 61 30 90  
Fax: +33 - 1 - 45 97 57 24  
sf2a94@wanadoo.fr

## 92 - Hauts-de-Seine

SUD-MAT S.A.S.  
6, Allée des Grebes  
Z.I. Chemin Vert  
**78310 Le Perray-en-Yvelines**  
Tel.: +33 - 1 - 34 57 85 00  
Fax: +33 - 1 - 34 57 85 01  
tgaidot@sud-mat.com

DIESEL MARINE  
24, Quai de Gaillon  
BP. 313  
**78703 CONFLANS-STE-HONORINE**  
Tel.: +33 - 1 - 39 72 68 83  
Fax: +33 - 1 - 39 72 83 65  
diesel.marine@wanadoo.fr

S.F.2.A  
Z.I Chemin Latéral  
Rue Berger  
**94290 VILLENEUVE LE ROI**  
Tel.: +33 - 1 - 49 61 30 90  
Fax: +33 - 1 - 45 97 57 24  
sf2a94@wanadoo.fr

## 93 - Seine-Saint-Denis

SUD-MAT S.A.S.  
6, Allée des Grebes  
Z.I. Chemin Vert  
**78310 Le Perray-en-yvelines**  
Tel.: +33 - 1 - 34 57 85 00  
Fax: +33 - 1 - 34 57 85 01  
tgaidot@sud-mat.com

DIESEL MARINE  
24, Quai de Gaillon  
BP. 313  
**78703 CONFLANS-STE-HONORINE**  
Tel.: +33 - 1 - 39 72 68 83  
Fax: +33 - 1 - 39 72 83 65  
diesel.marine@wanadoo.fr

S.F.2.A  
Z.I Chemin Latéral  
Rue Berger  
**94290 VILLENEUVE LE ROI**  
Tel.: +33 - 1 - 49 61 30 90  
Fax: +33 - 1 - 45 97 57 24  
sf2a94@wanadoo.fr

## 94 - Val-de-Marne

SUD-MAT S.A.S.  
6, Allée des Grebes  
Z.I. Chemin Vert  
**78310 Le Perray-en-Yvelines**  
Tel.: +33 - 1 - 34 57 85 00  
Fax: +33 - 1 - 34-57-85-00  
tgaidot@sud-mat.com

DIESEL MARINE  
24, Quai de Gaillon  
BP. 313  
**78703 CONFLANS-STE-HONORINE**  
Tel.: +33 - 1 - 39 72 68 83  
Fax: +33 - 1 - 39 72 83 65  
diesel.marine@wanadoo.fr

S.F.2.A  
Z.I Chemin Latéral  
Rue Berger  
**94290 VILLENEUVE LE ROI**  
Tel.: +33 - 1 - 49 61 30 90  
Fax: +33 - 1 - 45 97 57 24  
sf2a94@wanadoo.fr

## 95 - Val-d'Oise

SUD-MAT S.A.S.  
6, Allée des Grebes  
Z.I. Chemin Vert  
**78310 Le Perray en Yvelines**  
Tel.: +33 - 1 - 34 57 85 00  
Fax: +33 - 1 - 34 57 85 01  
tgaidot@sud-mat.com

DIESEL MARINE  
24, Quai de Gaillon  
BP. 313  
**78703 CONFLANS-STE-HONORINE**  
Tel.: +33 - 1 - 39 72 68 83  
Fax: +33 - 1 - 39 72 83 65  
diesel.marine@wanadoo.fr

S.F.2.A  
Z.I Chemin Latéral  
Rue Berger  
**94290 VILLENEUVE LE ROI**  
Tel.: +33 - 1 - 49 61 30 90  
Fax: +33 - 1 - 45 97 57 24  
sf2a94@wanadoo.fr

## GR Griechenland

MAVROGIANNAKIS S.A  
"EKTOXEFTIS"  
203, PIRAEUS STREET  
**11853 Athens**  
Tel.: +30 210 3461762  
Fax: +30 210 3414554  
ekttox@enternet.gr  
www.ekttoxftis.com.gr

## GB Großbritannien

HATZ Great Britain Ltd.  
4 Alan Bray Close  
Dodwells Bridge Ind Est  
**LE10 3BP Hinckley, Leics.**  
Tel.: +44 - 1455 - 62 21 01  
Fax: +44 - 1455 - 61 12 33  
enquiries@hatz.co.uk  
<http://www.hatzgb.com>

## North west

Seddons Plant  
PO Box 41  
Plodder Lane  
**BL4 0LS Bolton**  
Tel.: +44 - 1204 - 85 46 00  
Fax: +44 - 1204 - 85 46 25

Meetens Industrial Engines  
Far Furlong, Blackleach Lane  
Catforth, Preston  
**PR4 0JA Lancashire**  
Tel.: 01772 691604  
Fax: 01772 691602

## South East

Taylor Construction Plant Ltd  
Quayside Industrial Park  
Bates Road, Maldon  
**CM9 5FA Essex**  
Tel.: +44 (0)1621 850777  
Fax: +44 (0)1621 843330

Southern Plant Ltd.  
Redhill Farm  
Harlington Road  
**LU5 6HF Dunstable**  
Tel.: +44 845 304 0001  
Fax: +44 845 304 0002

Leach Lewis Plant Ltd.  
Dane House, Sheldon Way  
Larkfield, Aylesford  
**ME20 6SE Kent**  
Tel.: +44 1622 718118  
Fax: +44 1622 791584

Lister Wilder Ltd  
Henwood Road  
Henwood Industrial Est  
Ashford  
**TN24 8DH Kent**  
Tel.: +44 (0)1233 619290  
Fax: +44(0)1233 637575

## South West

Rollo UK  
Unit 18, Garanor Way  
Portbury  
**BS20 7XE Bristol**  
Tel.: +44 1275 377800  
Fax: +44 1275 377877

Titan Industrial Ltd  
Unit 1, Longhope Ind Est  
Church Rd, Longhope  
**GL17 0IA Gloucestershire**  
Tel.: +44 - 1452 - 83 18 21  
Fax: +44 - 1452 - 83 13 72

AB Services Ltd.  
Unit 2, Moorlands Ind Est  
Forge Lane, Saltash  
**PL12 6LX Cornwall**  
Tel.: +44 - 1752 - 84 88 20  
Fax: +44 - 1752 - 84 88 14

Sleeman & Hawken Ltd.  
Broadmeadow Ind. Est.  
Teignmouth  
**TO14 9AE Devon**  
Tel.: +44 1626 778266  
Fax: +44 1626 778639

## Midlands Area

BrownPower Eng Ltd  
6C Midland Trading Estate  
Consul Road  
Rugby  
**CV21 1PB Warwickshire**  
Tel.: +44 - 1788 - 57 75 75  
Fax: +44 - 1788 - 57 75 76

CG Plant Sales  
Unit 1 Plot 7  
Saxilby Enterprise Park  
Saxilby  
**LN1 2LR Lincoln**  
Tel.: +44 - 1522 - 70 40 14  
Fax: +44 - 1522 - 70 40 12

Bryco Group Ltd.  
Daimler Close  
Royal Oak Ind Estate  
Daventry  
**NN11 8QJ Northants**  
Tel.: +44 - 1327 - 87 61 66  
Fax: +44 - 1327 - 30 02 44

Seddons Plant Ltd.  
Oldfield Business Park  
Duke Street, Fenton  
**ST4 3NX Stoke on Trent**  
Tel.: +44 - 1782 - 59 34 44

## Midlands Area

Seddons Plant Ltd  
30 Butlers Leap  
Rugby  
**CV21 3RQ Warks**  
Tel.: +44 (0)1788 577575  
Fax: +44 (0)1788 577576

## Scotland Area

Young Plant & Equipment  
Lochill Ind. Estate  
Doune  
**FK16 6AU Perthshire**  
Tel.: +44 - 1786 - 84 15 98  
Fax: +44 - 1786 - 84 11 30

## Northern Area

Chippindale Plant Ltd  
Butterbowl Works  
Ring Road, Lower Wortley  
**LS12 5AJ Leeds**  
Tel.: +44 - 113 - 2 63 23 44  
Fax: +44 - 113 - 2 79 17 10

W.G. Search Ltd  
Market Works  
Whitehall Road  
**LS12 6EP Leeds**  
Tel.: +44 - 1132 - 79 79 90  
Fax: +44 - 1132 - 31 02 67

John Nixon Ltd.  
Water Street  
**NE4 7AX Newcastle**  
Tel.: +44 - 191 - 2 26 06 66  
Fax: +44 - 191 - 2 72 21 76

John Nixon Ltd.  
Portrack Grange Road  
Portrack Grange Estate  
**TS18 2PF Stockton**  
Tel.: +44 - 1642 - 67 26 94  
Fax: +44 - 1642 - 63 38 57

## Southern Area

Taylor Construction Plant Ltd  
Unite 2  
Kingsford Rural Business Centre  
Kentisbeare, Cullompton  
**EX15 2AU Devon**  
Tel.: +44 (0)1884 266815  
Fax: +44 (0)1884 266485

A&P Services (Surrey) Ltd  
Sandown Park Racecourse  
Portsmouth Road  
Esher  
**KT10 9AJ Surrey**  
Tel.: +44 1372 468315  
Fax: +44 1372 473961

Meetens Industrial Engines  
Unit 7, Glenmore Business Centre  
Aerodrome Road, Frater Gate  
Gosport  
**PO13 0FJ Hampshire**  
Tel.: +44 845 6340297  
Fax: +44 800 0150707

Hydraulic Plant Services Ltd.  
12A Charlwoods road  
East Grinstead  
**RH19 2HU West Sussex**  
Tel.: +44 1343 327300  
Fax: +44 1342 327003

T.H. White  
London Road  
Marlborough  
**SN8 2RN Wiltshire**  
Tel.: +44 - 1672 - 51 23 28  
Fax: +44 - 1672 - 51 16 46

## West & Wales Area

CPS (European) Ltd.  
Unit N3  
Cardiff Bay Business Centre  
Titan Road, off Lewis Road  
**CF24 5EL Cardiff**  
Tel.: +44 2920 453194  
Fax: +44 2920 453184

## IRL Ireland

T.B.F. Thompson  
10 Michelin Road  
**BT36 4BX Mallusk**  
Tel.: +44 - 2890 - 84 83 71  
Fax: +44 - 2890 - 83 31 55

T.B.F. Thompson  
Garvagh  
**BT51 5JZ Coleraine**  
Tel.: +44 - 28 - 29 55 83 53  
Fax: +44 - 28 - 29 55 89 06

D.E. Power Solutions  
Clonlara Avenue  
Baldoonnell Business Park  
Baldoonnell  
**Dublin 22**  
Tel.: +353 4018844

## IS Island

Taekjasalan ehf.  
Saevarshofdi 31  
**110 Reykjavik**  
Tel.: +35-4-5672520  
Tel.: +35-4-6604580  
Fax: +35-4-5678025

## I Italien

HATZ ITALIA S.R.L. UNIPERSONALE  
VIA ALDO MORO, 44/C  
**41030 BOMPORTO**  
Tel.: +39 - 059 - 25 41 29  
Fax: +39 - 059 - 25 41 37  
info@hatzitalia.it

## Ancona

Cercaci Officina Meccanica  
Via Roma 267  
**60035 Jesi AN**  
Tel.: +39 - 0731 - 20 50 46  
officina.cercaci@libero.it

## Asti

Barbero Andrea  
Via Alba 84 / BIS  
**14056 Boglietto di Costigliole d'Asti AT**  
Tel.: +39 - 0141 - 96 82 93  
Fax: +39 - 0141 - 96 82 93  
Giseppe.barbero@virgilio.it

## Bari

Morettauto S.R.L.  
S.Da Palumbo 5/D  
**70123 Bari**  
Tel.: +39 - 080 - 50 585 60  
Fax: +39 - 080 - 50 585 70  
morettautosrl@tiscali.it

## Bergamo

Marconi & Caldara  
P. Le Aviatori d'Italia, 6  
**24050 Orio al Serio BG**  
Tel.: +39 - 035 - 31 25 76 / 077 04 35  
Fax: +39 - 035 - 31 25 76 / 077 04 35  
marconiecaldara@gmail.com



## Bologna

Venturoli Lauro  
Di Venturoli Oscar & C SNC  
Via Lame, 138  
**40060 Trebbo Di Reno (BO)**  
Tel.: +39 - 051 - 70 02 41  
Fax: +39 - 051 - 97 11 067  
Oscar.venturoli@tiscali.it

MARCHESI LUCIANO DI  
MARCHESI MARCO & C. S.N.C.  
VIA DUE PORTONI, 9/A  
**40132 BOLOGNA (BO)**  
Tel.: +39-051 403599  
Marchesi.snc@database.it

Lolli F.C.  
Via Dell'Industria, 34  
**44043 Marzabotto BO**  
Tel.: +39 - 051 - 93 24 41  
Fax: +39 - 051 - 93 10 36  
infolliservice@alice.it

## Bolzano

Officina D'Ambrosio  
Via Louis Braille, 14  
**39100 Bolzano**  
Tel.: +39 - 0471 - 20 42 00  
Fax: +39 - 0471 - 20 40 45  
info@officinadambrosio.it

## Brescia

Officina Meccanica  
Frizza Severo  
Via Perzuccaro, 12  
**25021 Bagnolo Mella (Bs)**  
Tel.: +39 - 030 - 68 21 441  
Fax: +39 - 030 - 68 21 451  
info@motorservice.it

## Catania

Coco Gaetano di C. Mario e  
C. Salvatore & C. S.n.c.  
Via Mascagni, 60/A/B  
**95131 Catania**  
Tel.: +39 - 095 - 53 96 50  
Fax: +39 - 095 - 53 96 50  
cocodeutz@tiscali.it

## Chieti

CO. GAL. CO. S.R.L.  
Via Lago Maggiore, 16  
**66020 S. Giovanni Teatino (CH)**  
Tel.: +39 - 085 - 44 600 55  
Fax: +39 - 085 - 44 659 03  
magazzino@cogalco.com

## Como

Miotto Luciano  
Via Mazzini 41  
**22046 Erba CO**  
Tel.: +39 - 031 - 64 16 73  
lucianomiotto@tin.it

## Crotone

R.A.I.M. S.A.S.  
di Marando Ermenegildo  
Loc. Papaniciaro  
**88074 Crotone**  
Tel.: +39 - 0962 - 2 28 69  
Fax: +39 - 0962 - 2 28 69  
raimkr@hotmail.it

## Firenze

Interdiesel S.r.l.  
Via P.Villari, 7  
**50013 S.Donnino – Campi Bisenzio (FI)**  
Tel.: +39-055-7 32 74 43  
Fax: +39-055-7 32 74 46  
info@interdiesel.it

O.R.M.A. di Niccolai Dino e  
Brunello S.N.C.  
Via Segantini 40  
**50053 Empoli (FI)**  
Tel.: +39 - 0571 - 8 03 04  
Fax: +39 - 0571 - 94 33 05  
officinaorma@gmail.com

## Foggia

Ianzano F. LLI Raffaele e Luigi  
Vai S. Tempesta 4  
Z. Industriale PIP  
**71016 San Severo FG**  
Tel.: +39 - 0882 - 33 14 18  
Fax: +39 - 0882 - 33 63 85  
ianzano@ianzano.it

## Forli

Domeniconi Egisto Romano & C. S.N.C.  
Via Mariana 4304  
Loc. Calabrina  
**47023 Cesena (FO)**  
Tel.: +39 - 0547 - 32 55 13  
Fax: +39 - 0547 - 32 55 13  
domeniconi@domeniconi.191.it

## Genova

Bruzzone Enzo  
Via Isonzo 6  
**16100 Genova**  
Tel.: +39 - 010 - 3 73 93 96  
info@cebru.it

## Latina

Dorati Luciano  
Via Chiarone, 1  
**04014 Borgo Vodice (LT)**  
Tel.: +39 - 0773 - 85 01 09  
Tel.: +39 - 0773 - 85 21 33  
amministrazione@doratiluciano.it

## Lecce

Coriano Tomasso Officina Meccanica  
Via Roma S.N.  
**73020 Martignano (LE)**  
Tel.: +39 - 0832 - 80 10 08  
Fax: +39 - 0832 - 82 18 04  
info.coriano@tiscali.it

## Messina

Motagrind S.D.F. di Mangano & Scarvaci  
Contrada S. Lucia 31  
**98071 Capo d'Orlando ME**  
Tel.: +39 - 0941 - 90 19 59  
motagrind@libero.it

## Milano

COMPAGNIA TECNICA MOTORI S.P.A.  
VIA MAGELLANO, 1  
**20090 CESANO BOSCONI – MILANO (MI)**  
Tel.: +39-02-45058255  
Fax: +39-02-450 58 260  
Massimo.pergolini@ctm.it

## Modena

TRACTORICAMBI S.R.L.  
Via dei Torrazzi, 32/34  
**41122 Modena (MO)**  
Tel.: 059 / 252036  
Tel.: 059/252506  
Fax: 059/252398  
info@tractoricambi.com  
www.tractoricambi.com

## Napoli

MOVIMAC S.R.L.  
Via Ischia, 2  
**80026 Casoria (NA)**  
Tel.: +39 - 081 - 7 59 42 76, 7 59 08 00  
Fax: +39 - 081 - 7 59 67 06  
assistenza@movimac.it

## Pordenone

Officina Venaruzzo Antonio  
Via della Chiesa, 5  
**33078 San Vito al Tagliamento (PN)**  
Tel.: +39 - 0434 - 87 63 77  
Fax: +39 - 0434 - 87 63 77  
a.venaruzzo@libero.it

## Padova

Giuseppe Marcolongo  
Assistenza motori diesel  
Via Mattiette, 290  
**35030 Vo**  
Tel.: +39 - 049 - 9 94 06 76  
emarcolongo@gmlongo.com

## Potenza

Falabella Egidio  
Contrada S. Antonio  
**85043 Latronico PZ**  
Tel.: +39 - 0973 - 85 81 41  
Fax: +39 - 0973 - 85 82 10  
amministrazione@officinafalabella.com

## Parma

Arduini Franco e Figlio S.N.C.  
Via Mantova 80 / A  
**43100 Parma**  
Tel.: +39 - 0521 - 48 75 66  
Arduini.pietro@libero.it

## Ragusa

Ricca S.R.L.  
C. da Mugno  
Zona Industriale il Fase  
**97100 Ragusa (RG)**  
Tel.: +39 - 0932 - 66 74 00  
Fax: +39 - 0932 - 66 72 94  
ricambi@ricambionline.com

## Perugia

Della Giovampaola Danilo  
Via Soccorso, 11  
**06061 Castiglione del Lago**  
Tel.: +39 - 075 - 96 52 433  
Fax: +39 - 075 - 96 53 006  
info@autofficinatrasimeno.it

## Roma

Eros Antonelli S.N.C.  
Via Passalombardo 246  
**00133 Roma**  
Tel.: +39 - 06 - 72 65 02 60  
Fax: +39 - 06 - 72 65 03 77  
ermes@antonelliefigli.com

## Piacenza

Arduini Luigi di Arduini Armando  
Via Kennedy 14  
Quartiere Artigiano  
**29017 Fiorenzuola d'Arda PC**  
Tel.: +39 - 0523 - 98 26 39  
Fax: +39 - 0523 - 98 38 46  
info@arduiniluigi.it

## Salerno

Sforza Marcello  
Officina Meccanica  
Via S.Maria delle Grazie, 8  
**84069 Roccadaspide (SA)**  
Tel.: + 39 - 0828 - 94 18 34  
Fax: + 39 - 0828 - 94 18 34

## Trento

Campese S.N.C.  
Via Brennero 40  
**38010 S. Michele all'Adige TN**  
Tel.: +39 - 0461 - 65 01 69  
Fax: +39 - 0461 - 65 01 69  
info@campeseonline.com

## Taranto

CANNELLA DONATO  
VIA MOTTOLA Z.I. KM 2.2  
**74015 Martina Franca (TA)**  
Tel.: +39 380 3635452  
CANNELLA.SERVICE@GMAIL.COM

## Treviso

Trattoricambi sas  
Via Concetto Marchesi 9  
**31057 Silea (Tv)**  
Tel.: +39 - 0422 - 36 12 31  
Fax: + 39 - 0422 - 46 08 96  
info@trattoricambi.it

## Terni

Lamperini Services  
Via Benucci  
1 Zona Ind. Maratta B.  
**05100 Terni**  
Tel.: +39 - 0744 - 30 62 10  
Fax: +39 - 0744 - 30 70 56  
lamperini@libero.it

## Trieste

Volpi Tecno Energia SRL  
Zona Industriale Noghere  
Via Petronio 1/C  
**34015 Muggia TS**  
Tel.: +39 - 040 - 23 17 15  
Fax: +39 - 040 - 23 19 33  
info@volpitemcno.com

## Torino

Centro Ricambio  
Cartella Vittorio S.R.L.  
Via Calabria, 31  
**10138 Torino**  
Tel.: +39 - 011 - 4 55 11 81/ 4 55 12 11  
Fax: +39 - 011 - 4 55 77 58  
cartellavittoriosrl@cartellavittoriosrl.it

## Udine

Ezio Fiorin Eredi di Alberto Fiorin & C.  
Via 24 Maggio, 50  
**33010 Feletto Umberto Tavagnacco Ud.**  
Tel.: +39 - 0432 - 57 30 76  
Fax: +39 - 0432 - 57 30 76  
info@fiorinezioeredi.it

Multidiesel di Barge Ilario  
Via Villafranca Piemonte, 10  
**12030 Faule (Cn)**  
Tel.: +39 - 338 - 7 19 94 09  
multidiesel@libero.it

## Varese

C.M.R. s.n.c. di Bianchi Roberto & C.  
Via A. Grandi, 9  
**21040 Origgio (VA)**  
Tel.: +39 - 02 - 96 73 20 62  
Fax: +39 - 02 - 96 73 21 36  
cmr@cmrsnc.net

## Vicenza

Parolin Enzo  
Officina Meccanica  
Via Bassanese, 65  
**36060 Romano d'ezzelino (VI)**  
Tel.: +39 - 0424 - 3 09 75  
Fax: +39 - 0424 - 3 09 75  
parolinenzo@libero.it

## HR Kroatien

Diesel Motori d.o.o.  
Ive Cupara 10  
**10000 Zagreb Hrvatska**  
Tel.: +385 - 1 - 3 46 35 18, 3 46 26 69  
Fax: +385 - 1 - 3 46 34 93  
diesel-motori@zg.htnet.hr  
<http://www.hatz-cro.com>

## LV Lettland

KONO Ltd.  
Vestienas 6a  
**1035 Riga**  
Tel.: +371 - 67 - 14 94 25  
Tel.: +371 - 26 82 09 94 GSM  
Fax: +371 - 67 - 14 94 20  
serviss@kono.lv  
[www.kono.lv](http://www.kono.lv)

## LT Litauen

PLL MASTERMANN  
Naglio G. 4C  
**52367 Kaunas**  
Tel.: +370 - 37 - 45 31 55  
Fax: +370 - 37 - 37 04 31  
centras@mastermann.lt  
<http://www.mastermann.lt>

## LU LUXEMBURG

BIA NV/SA  
RAMEISTRAAT 123  
**3090 OVERIJSE**  
Tel.: +32(0)2 689 28 11  
Fax: +32(0)2 689 28 29  
<http://bia.be>

## NL Niederlande

HATZ Nederland BV  
Postbus 55  
4100 AB Culemborg  
Anthonie van Diemenstraat 38  
**4104 AE Culemborg**  
Tel.: +31 - 345 - 47 00 40  
Fax: +31 - 345 - 47 00 44  
info@hatz.nl  
<http://www.hatz-diesel.com>

Machinefabriek Dolderman BV  
Binnenkalkhaven 17  
**3311 JC Dordrecht**  
Tel.: +31 - 78 - 6 13 82 77  
Fax: +31 - 78 - 6 14 48 87  
info@dolderman.nl  
<http://www.dolderman.nl>

Janal Engineering BV  
Postbus 40066  
8004 DB Zwolle  
Wilhelm Röntgenstraat 17  
**8013 NE Zwolle**  
Tel.: +31 - 38 - 4 60 22 00  
Fax: +31 - 38 - 4 60 22 11  
info@ulbo.nl

Ausma Motorenrevisie B.V.  
Exportweg 2  
**9301 ZV Roden**  
Tel.: +31 - 50 - 5 01 60 28  
Fax: +31 - 50 - 5 01 20 35  
info@ausma-motorenrevisie.nl

## N Norwegen

Swedmotor AB  
Rörvägen 11  
**13650 Haninge**  
Tel.: +46-8-50012140  
Fax: +46-8-50026800  
info@swedmotor.se  
www.swedmotor.se

## A Österreich

Hofmann-Schranz G.m.b.H.  
Brauhausstraße 35  
**2320 Schwechat**  
Tel.: +43 - 1 - 7 07 06 08  
Fax: +43 - 1 - 7 07 36 21  
anfrage@motoreninstandsetzung-hofmann-schranz.at

Motor Center Austria GmbH  
Motoreninstandsetzung  
Europastraße 5  
**4600 Wels**  
Tel.: +43 - 7242 - 4 71 61-0  
Fax: +43 - 7242 - 4 71 61 20  
office@mca.at  
http://www.mca.at

Ing. R. Schneider  
Motorenwerk  
Merianstr. 11  
**5020 Salzburg**  
Tel.: +43 - 662 - 87 23 54  
Fax: +43 - 662 - 87 23 54  
motorschneider@aon.at  
http://www.motorschneider.at

Romed Müssigang  
Motoren-Instandsetzung  
Dörferstr. 28  
**6065 Thaur**  
Tel.: +43 - 5223 - 49 28 34  
Fax: +43 - 5223 - 49 28 34 15  
motorenmuessigang@aon.at

Ländletechnik Schäfer GmbH  
Bundesstraße 27  
**6830 Rankweil**  
Tel.: +43 - 5522 - 4 50 60  
Fax: +43 - 5522 - 45 06 09  
office@laendletechnik.at  
www.laendletechnik.at

Langbauer - Motoren e.U.  
Kalsdorferstrasse 26  
**8073 Feldkirchen**  
Tel.: +43 - 316 - 71 15 95  
Fax: +43 - 316 - 71 15 95 18  
office@langbauer-motoren.at  
http://www.langbauer-motoren.at

Johann Koslitsch  
Baumaschinenhandel  
Service & Verleih  
Waagstraße 12  
**9170 Ferlach**  
Tel.: +43 - 4227 - 59 33  
Tel.: 0664 - 5 23 38 67  
Fax: +43 - 4227 - 59 33  
baumaschinen@koslitsch.at

## PL Polen

E.M.A. Hochschulz S.C.  
Ul. Pucka 66B  
**84-122 Zelistrzewo**  
Tel.: +48 - 58 - 6 73 60 80  
Fax: +48 - 58 - 6 73 66 22  
ema@hatsz.pl  
http://www.hatsz.pl

PUH Dermasz Piotr Debinski  
ul. Jutrzenki 84  
**02-230 Warszawa**  
Tel.: 0048223377909  
Tel.: 0048607514104  
biuro@dermasz.pl

Full Sp. Z o.o.  
Ul. Bruszewska 20  
**03-046 Warszawa**  
Tel.: +48 - 22 - 8 19 40 40  
Tel.: +48 - 22 - 8 19 40 41  
full@full.com.pl

P-Masz  
Ul. Cz?stochowska 10  
**25-647 Kielce**  
Tel.: (41) 368 81 61  
Tel.: 602 299 399  
Fax: (41) 368 80 41  
biuro@p-masz.pl  
www.p-masz.pl

Wakbud Sp. Z o.o.  
Ul. Mierzeja Wislana 6  
**30-732 Krakow**  
Tel.: +48 - 12 - 6 53 25 37  
Tel.: Serwis +48 - 12 - 6 53 56 7  
Fax: +48 - 12 - 6 53 25 31  
biuro@wakbud.pl

Wobis  
Ul. Bytomska 135  
**41-803 Zabrze**  
Tel.: +48 - 32 - 2 75 32 26  
wobis@wobis.pl

Maszyny Budowlane "JAS"  
Ul. Wroclawska 11  
**55-010 Zerniki Wroclawskieawskie**  
Tel.: +48 - 89 - 5 34 59 74  
Fax: +48 - 71 - 3 11 32 16

Rental Serwis Sp. z.o.o. Sp. K.  
ul. B?dgoszcz 18  
**74-202 Bielice**  
Tel.: 693720776  
Tel.: 693720921  
biuro@rental-serwis.pl

Technet S.C.  
Ul. Komandosow 7  
**85-549 Bydgoszcz**  
Tel.: +48 - 52 - 3 70 70 90  
Fax: +48 - 52 - 3 70 70 91  
technet@technet.bydgoszcz.pl

Broker - Serwis  
?agiwniki Nowe ul. Okolna 64  
**95-002 Smardzew**  
Tel.: +48 - 42 - 7177868; 7177883; 7177895  
info@brokerserwis.com.pl

## **P Portugal**

Pinto & Cruz - Motores e Equipamentos S.A.  
R. Eng. Ferreira Dias 469  
**4100-801 Porto Codex**  
Tel.: +351/707 225 500  
Fax: +351/220 400 909  
motores@pintocruz.pt  
<http://www.pintocruz.pt>

Pinto & Cruz – Motores e Equipamentos, S.A.  
Lote Industrial 14  
Vale Tripeiro  
**2130-111 Benavente - Lisboa**  
Tel.: +351 21 7 11 21 00  
Fax: +351 21 7 11 21 09

## **RO Rumänien**

Fland Gruppe srl.  
Str. Av. Petre Cretu Nr. 33  
Sector 1  
**012051 Bucharest**  
Tel.: +40 - 21 - 3 36 11 30/ -50  
Tel.: +40 - 0742 357 415  
Fax: +40 - 21 - 3 36 96 76  
sales@fland.ro  
[www.fland.ro](http://www.fland.ro)

## **RUS Russland**

PromDizel Limited Corp.  
Prizheleznodorozhnaya St., bld 36B  
**390028 Ryazan**  
Tel.: +7 - 4912 -46 64 45  
Fax: +7 - 4912 -38 79 16  
hatz-sale@yandex.ru  
<http://www.hatz-diesel.ru>

Stend ltd.  
Start-St. Haus 25/3  
**129336 Moscow**  
Tel.: +7 - 495 - 4 74 60 31  
Fax: +7 - 495 - 4 74 69 48  
hatz-service@mail.ru  
<http://www.hatz-diesel.ru>

MKSM-Servis Spb  
Narodnaja 102  
**193315 Sankt-Petersburg**  
Tel.: +7 - 812 - 309 03 80  
Tel.: +7 - 921 - 961 94 95  
Fax: +7 - 812 - 309 03 82  
evv@mksm-servis.ru  
<http://www.mksm-servis.ru>

AUTOENERGIESYSTEME  
Post Box 13  
**346405 Nowotscherkassk**  
Tel.: +7 - 8635 - 23 42 91  
Fax: +7 - 8635 - 23 42 91  
diesel@hatz-novo.ru  
<http://www.hatz-novo.ru>

MKSM - Servis Surgut  
pr-kt Entusiastov 53  
**628404 Surgut**  
Tel.: +7 - 3462 - 67 33 06  
Tel.: +7 - 3462 - 65 33 06

Ural-Hatz-Diesel  
Str. Omskaja 94a  
**640007 Kurgan**  
Tel.: +7 - 3522 - 54 54 50  
Fax: +7 - 3522 - 54 54 50  
uxd@mail.ru

AstraDieselService  
Russia  
St. Krasnaya naberejnaya, 37, office 318  
**414040 Astrakhan**  
Tel.: +7 (8512) 31-75-35, 31-75-45  
ads\_hatz@mail.ru  
www.hatz-ads.ru

EuroDiesel-Rus ltd.  
Gastello St., 8  
**600026 Vladimir**  
Tel.: (4922) 37-60-45  
Fax: (4922) 47-22-03  
mksm33@yandex.ru  
http://www.mksm33.ru/

## **S** **Schweden**

Swedmotor AB  
Rörvägen 11  
**13650 Haninge**  
Tel.: +46 - 8 - 50 01 21 40  
Fax: +46 - 8 - 50 02 68 00  
info@swedmotor.se  
http://www.swedmotor.se

Limhamns Industriservice AB  
Lockarpsvägen 10  
**23841 Oxie**  
Tel.: +46 - 040 306102  
micke@limhamns.se  
www.limhamns.se

Maskinteknik i Kalmar AB  
Engelska vägen 7  
**393 65 Kalmar**  
Tel.: +46 0480 478850  
Tel.: +46 070 9829491  
mathias@maskinteknik.net  
www.maskinteknik.se

Blombergs Diesel & Motor AB  
Frihamnen 5  
**417 55 Göteborg**  
Tel.: +46 031 221220  
Tel.: +46 0705 545479  
blombergs.diesel@telia.com

Höglandets Maskin Skog Entreprenad AB  
Dikesvägen 2  
**574 35 Vetlanda**  
Tel.: +46 0383 763034  
mathias.holmark@hoglandetsmaskin.se  
www.hoglandetsmaskin.se

Allservice Mantorp  
Gottlösa hasselbacken  
**59017 Mantorp**  
Tel.: +46 - 070 5954300  
jonny.wall@home.se

Cedergrens Mek. Verkstad AB  
Verkstadsгатan 3  
**623 77 Klintehamn**  
Tel.: +46 0498 241720  
Tel.: +46 0704 261725  
info@cedegrens.se  
www.cedegrens.se

Tekzone AB  
Halsjön 1  
**77497 Fors**  
Tel.: +46 070 6282277  
tekzone@telia.com

Reijo maskinservice AB  
Päbelvägen 4  
**782 75 Malungfors**  
Tel.: +46 0280 40328  
Tel.: +46 070 2642774  
Fax: +46 0280 40349  
reijo.laitinen@telia.com

Nordisk teknik AB  
Angsvägen 4  
**836 94 As**  
Tel.: +46 070 3105070  
hans.p.gunnarsson@me.com

Matfors Truck service AB  
Stampuddsvägen 5  
**863 33 Sundsbruk**  
Tel.: +46 070 5702524  
Tel.: +46 060 150001  
anders.westin@matforstruck.se  
www.matforstruck.se

Vindelns maskinservice AB  
Västervägen 3  
**922 31 Vindeln**  
Tel.: +46 070 6077812  
Tel.: +46 0933 13066  
info@vindelnsmaskinservice.se  
www.vindelnsmaskinservice.se



Skelleftea EI & Diesel AB  
Slalomvägen 1  
**931 70 Skelleftea**  
Tel.: +46 0910 711111  
Tel.: +46 073 8042804  
vanje.hedlund@edskelleftea.se  
www.edskelleftea.se

All Mecanservice AB  
Verkstadsgatan 8  
**942 36 Älvsbyn**  
Tel.: +46 0929 57012  
Tel.: +46 070 6414307  
staffan@allmecanservice.se  
www.allmecanservice.se

Wist Last & Buss Ab  
Maskinvägen 8  
**98138 Kiruna**  
Tel.: +46 - 980/398400  
Tel.: +46 - 070/2052619  
Fax: +46 - 0980/398469  
krister.wennberg@wistlastbuss.com

Holmgrens Truck & Motor AB  
Triangelvägen 4  
**98238 Gällivare**  
Tel.: +46 - 970 - 74540  
Tel.: +46 - 761-098807  
david.g@htmab.se

## CH Schweiz

Hans Wegmüller AG  
Pfauenweg 2-3  
**3613 Steffisburg**  
Tel.: +41 33 439 81 81  
Fax: +41 33 439 81 80  
hwag@hwag.ch  
http://www.hwag.com/

## RS Serbien

IWE d.o.o.  
International World Equipment  
Takovska 49a  
**11120 Beograd**  
Tel.: +381 - 11 2 76 65 65  
Tel.: +381 - 11 2 76 99 07  
Fax: +381 - 11 2 76 99 07  
iwedoo@sbb.rs  
www.iwe.co.rs

## SK Slowakei

RAMIRENT spol. s r.o.  
Kocovská 12  
**91501 Nové Mesto n. Váhom**  
Tel.: +421 - 032 - 77 15 49 7  
Tel.: +421 911 197 545  
Fax: +421 - 032 - 77 10 63 5  
nmnv@ramirent.sk  
http://www.ramirent.sk

## SLO Slowenien

SVET strojev d.o.o.  
BELORUSKA ULICA 5  
**2000 Maribor**  
Tel.: +386 41617756  
tomaz@svet-strojev.com  
www.svet-strojev.com

## E Spanien

Motores HATZ Espana S.L.U.  
Pol. Ind. La Puebla de Alfindén  
C/ Chopo 28  
**50171 La Puebla de Alfindén (Zaragoza)**  
Tel.: +34 - 976 - 10 81 28  
Fax: +34 - 976 - 10 73 78  
info@motoreshatz.com  
http://www.hatz-diesel.de

## A Coruña

Talleres Hércules  
C/Pasteur 24-26  
P.I. La Grela  
**15008 A Coruña**  
Tel.: +34 - 981 - 261650 / 252935  
Fax: +34 - 981 - 275377  
tallereshercules@tallereshercules.com  
<http://www.tallereshercules.com>

## A Coruña

Fuentes-Lista, S.L.  
P.I. Espiritu Santo , Rua Monier 3  
**15650 Cambre ( La Coruña)**  
Tel.: 981649922  
Fax: 981784878  
fuenteslista@telefonica.net

## Alava

Talleres Solaf, S.A.  
Zubibarri, 3  
Pol. Ind. Gamarra  
**01013 Vitoria**  
Tel.: +34 - 945 - 260781  
Fax: +34 - 945 - 285117  
solaf@solaf.eu

## Asturias

Maprinsa  
P.I. Roces N. 5  
**33211 Gijón (Asturias)**  
Tel.: 985167772  
Fax: 985168314  
recambios@maprinsa.com

## Barcelona

Comercial Aim, S.L.  
C/ Motores, 149  
Nave 11-13  
**08038 Barcelona**  
Tel.: +34 - 93 - 3393250  
Fax: +34 - 93 - 4110559  
aim@comercialaim.es

## Girona

Mauricio Xatart Tell  
C/ Teresa Palleja, 14  
**17469 Fortia (Girona)**  
Tel.: +34 - 972 - 534088  
Fax: +34 - 972 - 534088  
xatart@gmail.com

## Granada

Comercial Peña Torres  
C/Juncos s/n  
Ribera del Genil  
**18080 Granada**  
Tel.: +34 - 958 - 816600  
Fax: +34 - 958 - 184072

Talleres Soriano  
C/Antonio Huertas Remigio  
Pol. La Paz  
**18200 Maracena**  
Tel.: +34 - 958 - 410689  
Fax: +34 - 958 - 410689  
recambios@tallerssorianogranada.com

## Jaén

Comercial Peña Torres, S.A.  
Polígono Los Olivares  
C/ Castellar, s/n  
**23009 Jaén**  
Tel.: +34 - 953 - 28 05 77  
Fax: +34 - 953 - 28 40 55  
granada@grupema.com

## Málaga

Comercial Peña Torres  
P.I. Guadalhorce  
C/Cesar Vallejo, Parcela K-9  
**29004 Málaga**  
Tel.: +34 - 952 - 17 70 72  
Fax: +34 - 952 - 17 42 37  
malaga@grupema.com

## Madrid

Austral Reparaciones y Servicios, S.L.  
C/ Plomo 5  
Pol. Ind. San Millán  
**28950 Moraleja de Enmedio (Madrid)**  
Tel.: 91 691 80 29  
Fax: 91 698 77 94  
austral@australreparaciones.es

Talleres Mendez S.L.  
C/ San Marcos 22-24  
**45600 Talavera de la Reina, Toledo**  
Tel.: 925820253  
Fax: 925801397  
recambios@comercialmendez.es

## Madrid

Europea de Repuestos Técnicos y Mecanizados, S.L.  
P.I. San Marcos  
C/Marie Curie 15  
**28906 Getafe**  
Tel.: 916830167  
Fax: 911333705  
info@europeartm.com

## Murcia

Campos López  
Carretera de Madrid km 387  
Cuesta la Polvorista  
**30500 Molina de Segura**  
Tel.: +34 - 968 - 386248  
Fax: +34 - 968 - 611153  
jclmaquinaria@jclmaquinaria.com

## Navarra

Maquinaria y Servicios ECA  
Camino Labiano 44  
Apdo. 2188  
**31192 Mutilva Alta**  
Tel.: +34 - 948 - 24 10 17  
Fax: +34 - 948 - 24 63 13  
mutilva@ecasal.com  
www.ecasal.com

## Santa Cruz de Tenerife

Lujor Maquinaria S.L.  
Camino de las Mirleras 4ª  
**38350 Tacoronte**  
Tel.: +34 - 922 - 10 10 41  
Fax: +34 - 922 - 56 36 53  
repuestos@lujormaquinaria.com

## Sevilla

Repuestos Correa  
POL. CALONGE C/TITANIO 1-3  
**41007 Sevilla**  
Tel.: +34 - 954 361866  
Fax: +34 - 954 361992  
repuestosdemaquinariascorrea@gmail.com

## Zaragoza

Loma y Escalada S.L.  
Av. de Catalunya, 290  
**50014 Zaragoza**  
Tel.: 976 57 48 28  
Fax: 976 57 08 09  
recambios@grupo-loma.es

## Tarragona

Tractomecanic Maquinaria S.L.  
Pol. Ind. Agro Reus  
C/ Victor Catala, 48  
**43206 Reus (Tarragona)**  
Tel.: +34 - 977 - 314923  
Fax: +34 - 977 - 314634

## CZ Tschechien

David Servis spol. s.r.o.  
Cechova 1622  
**37001 Ceske Budejovice**  
Tel.: +420 - 38 - 7 31 22 69  
Fax: +420 - 38 - 7 31 32 69  
marek@davidservis.cz  
<http://www.davidservis.cz>

## Valencia

Talleres Rimi  
Font de Mariano 13  
P.I. Vereda Sud  
**46469 Beniparell (Valencia)**  
Tel.: +34 - 96 - 1 21 70 91  
Fax: +34 - 96 - 1 21 70 92  
talleresrimi@talleresrimi.com

## TR Türkiye

Efes Makina Sanayi ve Dis Ticaret Ltd. STI  
Irmak Sokak G Blok NO 41  
Kucukyali Is Merkezi  
**34852 Maltepe Istanbul Turkey**  
Tel.: +90 - 216 - 3 67 35 75  
Fax: +90 - 216 - 3 67 35 85  
info@efes.com.tr  
<http://www.efes.com.tr>

## Valladolid

Motorrepuestos, S.L.  
P.I. La Mora  
C/Nogal, Nave 5  
**47193 La Cisterniga**  
Tel.: +34 - 983 - 476851 / 225620  
Fax: +34 - 983 - 476851  
motorrepuestosva@gmail.com

## UA Ukraine

ERA - Engineering Remake Aggregate  
Av. Pobedy 68/1, office 62  
**03313 Kiev**  
Tel.: +380 - 44 - 5 99 16 44  
Fax: +380 - 44 - 5 45 61 25  
e-ra@i.kiev.ua  
[www.e-ra.kiev.ua](http://www.e-ra.kiev.ua)

## **H Ungarn**

Benaco  
Műszaki és Kereskedelmi Kft.  
Papucsvirág út 6  
**1165 Budapest**  
Tel.: +36 - 1 - 4 07 37 34  
Fax: +36 - 1 - 4 07 04 27  
benaco@benaco.hu

## **BY Weißrussland**

PC LTD, FOMAR  
OFFICE BUILDING PKOO FOMAR  
DISTRICT, P.O., OZERTSO  
**223021 Minsk region**  
Tel.: +375 - 17 - 507 68 20  
Tel.: +375 - 17 - 507 61 84  
Fax: +375 - 17 - 507 61 89  
osd@fomar.by  
<http://www.fomar.by>

## **CY Zypern**

L.NEMITSAS LTD  
Ischiron, 8  
Anthoupoli  
**4151 Kato Polemidhia - Limassol**  
Tel.: +357 - 25 - 56 92 25  
Fax: +357 - 25 - 39 69 55  
info@nemitsas.eu  
<http://www.nemitsas.eu>



**MOTORENFABRIK HATZ • D-94099 Ruhstorf • Germany**

Tel.: +49 (0) 85 31 / 319-0 • Fax: +49 (0) 85 31 / 31 94 18

eMail: [marketing@hatz-diesel.de](mailto:marketing@hatz-diesel.de) • [www.hatz-diesel.com](http://www.hatz-diesel.com)